

# BÜSUM *spontan*

Nr. 1261 • Fr. – So. 09. – 11.05.14

Gratis

**AUF 1 TEXTIL-ARTIKEL NACH WAHL**  
**10% Rabatt**  
 Außer Jack Wolfskin + CEIL + Street One. Pro Einkauf ist 1 Coupon einlösbar. Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Gültig bis 16.05.14  
**Büsum** auch **sonntags**  
 Gewerbegebiet Hafentörn 4 **STOLZ** Das Kaufhaus im Norden **sonntags geöffnet!**

Ebbe & Flut in Büsum					
9 Fr	2:09	8:50	14:39	21:18	
10 Sa	3:26	10:03	15:52	22:27	
11 So	4:31	11:04	16:54	23:22	

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

**KANGAROO - FILA - BIRKENSTOCK**  
**GROSSER MARKEN-OUTLET-VERKAUF!**  
 ...über 3000 Paar...!  
**SCHUHE**  
**Alles zu Outlet-Preisen!**  
 RIEKER - LILIFEE - KIILTEC  
 08. DONNERSTAG 10<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>  
 09. FREITAG 10<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>  
 10. SAMSTAG 10<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>  
 11. SONNTAG 12<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>  
 nur 4 Tage...  
**BÜSUM**  
 Veranstaltungshalle Büsum, Am Fischereihafen 25  
 - TEVA - Buffalo - Tatonka - und viele mehr...  
 - Waldläufer - Helly Hansen - Caprice

## Moin zusammen ...

Auch wenn der Bundestrainer gerade den Kader für die Fußball-Weltmeisterschaft bekanntgegeben hat – erstmal müssen wir uns um die Gesangs-Europameisterschaft kümmern: Den Eurovision Song Contest in Kopenhagen. Dank zweier vorgelagerter Halbfinals beschäftigt einen das Thema die ganze Woche. Parallel zur normalen Fernsehübertragung lief auf „Eins plus“ auch eine ESC-Variante mit eingebledeten Twitter- und Facebook-Kommentaren. Ganz praktisch: So braucht man vor dem Bildschirm nicht mehr selber zu lästern.

Bevor man aber am Samstagabend dem Ergebnis entgegenfiebert und ganz Europa bei der Stimmabgabe zusieht, sollte man seine Aufmerksamkeit auf sein engstes heimatliches Umfeld lenken: Wer am nächsten Morgen auch im Familienranking „12 Points“ abräumen will, sollte besser ein Muttertagsgeschenk parat haben ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

Strandhotel • Restaurant • Café  
**Hohenzollern**  
 – direkt am Deich –  
**NEU!** Sky-Sportsbar in der Hotel-Lounge  
**Gekochte Rinderbrust** mit Meerrettichsauce, Salzkartoffeln und Rote-Bete-Salat € 8,90  
**Gebratenes Steinbeißerfilet** mit geschmorten Gurken und Salzkartoffeln € 12,50  
 Täglich geöffnet  
 11<sup>30</sup> – 14<sup>30</sup> Uhr und 17<sup>30</sup> – 21<sup>30</sup> Uhr  
 Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.  
 Tel. 04834/9950

## Urlaubsreif?

Kein Problem, wir finden die passende Reise mit über 140 Reiseveranstaltern im Angebot

Beratung und Buchung an 7 Tagen in der Woche von 9:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Michael Höner  
 Kuhtotsbleiche 6  
 25761 Büsum  
 Tel: 04834-4474  
 Mobil: 0163-1446325

**HÖNER'S** in Büsum  
**Reisen**  
 www.hoeners-reisen.de

**Anker-Apotheke**  
 Dr. Marc Skupin  
 Bahnhofstr. 29  
 25761 Büsum  
 Telefon 0 48 34 / 9 59 00  
**Unsere Serviceleistungen für Ihre Gesundheit:**  
**Verleih von** Rollstühlen, Rollatoren, Inhalatoren etc.  
**Diabetes-Schwerpunkt-Apotheke**  
 Jetzt für Sie: Wattenkalender kostenlos!



## Crime & Wine im Museum

Bevor Büsum in der nächsten Woche ganz im Zeichen der DeLiA-Liebesromantage steht, gibt es am Freitag einen Termin für Freunde der weniger romantischen Literatur: Spannende Krimis und süffige Weine erwarten den Besucher am Freitag um 19:30 Uhr im „museum am meer“. Der Förderverein des Museums lädt wieder zum „Crime & Wine“ ein. Es lesen das Ehepaar Scheller und Maythe Thiedemann von der SchellerBoyens-Buchhandlung sowie Büsums Kulturbefragter Holger Lichty. Jeder von ihnen stellt drei Krimis vor, die auch auf dem Büchertisch präsentiert werden.

In den Pausen werden durch das Tee- und Weinhaus Hansen Weiß- und Rotweine un-

terschiedlichster Herkunft zur Verkostung ausgeschenkt. Diese angenehmen Unterbrechungen werden von den Gästen gern für Gespräche über das Gelesene genutzt.

Der Eintritt ist frei

**E A. Jensen**  
 EDEKA  
 – Spargel-Schälmaschine –  
**Frischer deutscher Spargel** 1 kg **5,55**  
 Weihenstephan Butter 250g **–,79**  
 – Zum Muttertag –  
**Begonien-Kübel 6,99**  
**Buchsbaum**  
 Kübel **22,50**  
 Pyramide **27,50**  
 Diese Woche großer Pflanzenmarkt  
 Geöffnet: Mo. – Sa. 7 – 21<sup>00</sup>  
 Sonntag 11<sup>30</sup> – 17<sup>30</sup>  
**Heider Str. 2a • Tel. 936 200**

## Was liegt an?

>> **FREITAG, 09.05.**

- 7:00 Feuerwehrgerätehaus Wochenmarkt
- 8:30 Mini-Maxi-Club Freie Spielzeit
- 9:30 Hauptstrand Nordseesport
- 9:30 Vitamaris Bewegungsbad in der Gruppe
- 9:45 Schäferlei Rolfs/Büs. Deichh. „Jahreszeitenwerkstatt“ f. Kinder
- 10:30 Kurpark bzw. GVZ Konzert des Kurorchesters
- 11:00 Vitamaris Therap. Atemgymnastik
- 11:30 Vitamaris Bewegungsbad in der Gruppe
- 12:00 St. Clemens-Kirche Mittagsgebet
- 13:30 Mini-Maxi-Club Eine Tasche bemalen (Anm.)
- 14:00 Vitamaris Schwimmen für Best-Ager
- 14:00 Bernst'kontor/Bismarckstr. 15 Bernsteinschleifen
- 14:00 Strandhaus/Büs. Deichh. Wattwanderung

Fortsetzung Seite 2

**Fahrplan 09. – 11.05.**  
**Ausflugschiffe ab Ankerplatz Büsum-Helgoland**  
**Fr/Sa/So** 9:15 Uhr  
 3-4 Std. Inselfahrt, Rückkehr ca. 18:45  
**Seehundsbank** (ca. 2 ½ Std.)  
**Fr** 16:00 **Sa** 10:45 **So** 11:45 Uhr  
**Küstenfahrt in See** (ca. 1 Std.)  
**Fr** 11:30, 13:00, 14:30 Uhr  
**Sa** 13:30, 15:00, 16:30 Uhr  
**So** 10:30, 14:30, 16:00 Uhr  
**Fangfahrt in See** (ca. 1 ¼ Std.)  
**Fr** 11:00, 13:15, 15:15 Uhr  
**Sa** 11:00, 13:15, 15:15 Uhr  
**So** 11:00, 15:15 Uhr  
**Reederei H. G. Rahder**  
 Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

## Was liegt an?

### >>FREITAG, 09.05.

Fortsetzung von Seite 1

- 15:00** Ev. Gemeindehaus  
Bunter Nachmittag  
**15:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Puppen-Ausverkauf  
**15:00** Schäfererei Rolfs/Büs. Deichh.  
Ponyreiten  
**15:30** Freitreppe Museumshafen  
Konzert Kurorchester  
**16:00** Büsumer Meereswelten  
Fütterung der Tiere  
**18:00** Ev. Gemeindehaus  
Gute-Nacht-Geschichte  
**19:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Teddynähen (Anm.)  
**19:30** Museum am Meer  
„Crime & Wine“  
**21:00** Spritzenhaus / Westerstr. 1  
Karaoke

### >>SAMSTAG, 10.05.

- 10:30** Freitreppe Museumshafen  
Konzert des Kurorchesters  
**14:00** Hauptstrand  
Wattwanderung „mit Muße“  
**14:00** Bernst'kontor/Bismarckstr. 15  
Bernsteinschleifen  
**15:00** Gäste- u. Verantst'zentrum  
Plattdeutsche Geschichten  
**15:00** Leuchtturm  
Wattwanderung  
**15:00** Blanker Hans  
Watt-Experimente-Show  
**15:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Puppen-Ausverkauf  
**15:30** Freitreppe Museumshafen  
Konzert des Kurorchesters  
**15:30** Hotel „Insel Büsum“  
Konzert mit Cay Davies  
**21:30** Zur Perle  
Karaoke

### >>SONNTAG, 11.05.

- 8:30** St. Andreas-Kirche  
Hl. Messe  
**9:30** St. Clemens-Kirche  
Gottesdienst  
**9:30** Neuapostolische Kirche  
Gottesdienst  
**10:30** Freitreppe Museumshafen  
Konzert des Kurorchesters  
**14:30** Blanker Hans  
Öffentliche Führung  
**14:30** Blanker Hans  
„Kinder führen Kinder“  
**15:00** Freitreppe Museumshafen  
Büsumer Hafenklänge:  
„Cinderellas Rockefellas“  
**15:00** Eingang Camping Nordsee  
Ossengoot-Wattwanderung  
**15:30** Kurpark bzw. GVZ  
Konzert des Kurorchesters  
**16:00** Leuchtturm  
Familienwattwanderung  
**21:00** Leuchtturm  
Nachtwanderung

## Cinderella's Rockefellas bei den Büsumer Hafenklingen



Cinderella's Rockefellas spielen die unvergessenen Hits der australischen Band „The See-kers“, die mit „Georgy Girl“ oder „The Carnival is over“ Welterfolge hatten sowie die unsterblichen Evergreens von

Esther & Abi Ofarim. Weiter gibt es Songs von John Denver, Peter, Paul & Mary, den Everly Brothers, Simon & Garfunkel, Bob Dylan und vielen mehr. Cinderella's Rockefellas, das sind Hanni und Klaus Härtel mit Mike Käckel.

Die schönsten Oldies der Folk Pop Music mit professionellem Sound lassen den Zuschauer vergangene Zeiten neu erleben.

Im Rahmen der Veranstaltungsreihe Büsumer Hafenklinge präsentieren die „Cinderella's Rockefellas“ am Sonntag um 15 Uhr ihr umfangreiches Programm auf der Bühne an der Freitreppe am Museumshafen.

*Kostenlos mit Gästekarte*

## Bunter Nachmittag mit plattdeutschen Geschichten

Der Bürgermeisterkandidat Jörg Hollmann lädt alle Mitbürgerinnen und Mitbürger am Sonnabend um 15 Uhr zu einem bunten Nachmittag ins Gäste- und Veranstaltungszentrum ein. Bei Kaffee und Kuchen wird Karl-Heinz Groth

plattdeutsche Geschichten aus eigener Feder lesen, Bundestagsabgeordneter Ingbert Liebing ist zu Gast und musikalische Unterhaltung gibt es von der Dithmarscher Musikschule und dem Nordseechor.

*Der Eintritt ist frei*

## Langjährige Gäste geehrt

Am letzten Montag fand die erste Gäste-Ehrung der Saison statt. Im Rahmen des Kurkonzertes erhielten Renate und Helmut Pfarr aus Berlin aus der Hand von Wattenpräsidentin Sylvia-Birgitt Zeidler die silberne Ehrennadel für 31 Büsum-Urlaube.

Außerdem erhielt das Paar eine Urkunde und ein Exemplar des Jahresheftes „Büsumer Bullauge“.

Die nächste Gäste-Ehrung findet am kommenden Montag um 15:30 Uhr statt. Ab 25 Auf-



enthaltene gibt es die Ehrennadel in Silber; ab 40 Urlauben in Gold. Gäste, die dafür in Frage kommen, können sich an der Tourist-Info im GVZ in die Ehrentabelle eintragen lassen.

## Dies & das

### Konzert mit Cay Davies



Cay Davies ist leidenschaftliche Soul- und Jazz-Sängerin. Bereits im Alter von 5 Jahren betrat sie zum ersten Mal die Bühne, wurde Chorsängerin bei Costa Cordalis und dem WDR und hat inzwischen mit vielen bekannten Künstlern wie Frank Farian, Catharina Valente, Tony Marshall, Peter Maffay, James Last und Xavier Naidoo zusammengearbeitet.

Am Samstag um 15:30 Uhr gibt die Sängerin, die seit vielen Jahren in Büsum lebt, ein Konzert im Hotel „Insel Büsum“. Sie singt Soul, Rock, Pop, Balladen und Seemannslieder. Begleitet wird sie vom Gitarristen Sven Weiß.

*Hotel „Insel Büsum“,  
Große Tiefe 32, Eintritt frei*

**Mit Panorama-Webcam!**  
[www.buesum-spontan.de](http://www.buesum-spontan.de)

## Bunter Nachmittag

*Samstag, 10. Mai 2014/15.00 Uhr  
Büsum/GVZ am Strand*

mit dabei

**Ingbert Liebing**  
Bundestagsabgeordneter

**Unterhaltungsprogramm:**

**Karl-Heinz Groth**  
snackt Platt

**Nordseechor Büsum**

**Dithmarscher Musikschule**

**Jörg Hollmann**  
Büsums neuer Bürgermeister  
V.i.S.d.P.: CDU Dithmarschen, Hamburger Str. 7., 25761 Heide



**Dies & das**

**Minigolf für Mütter**

Eine besondere Aktion zum Muttertag hat sich das Team vom Minigolfplatz in Stinteck ausgedacht: Am Sonntag ab 11:00 Uhr dürfen Mütter zu ihrem Ehrentag eine Runde gratis „minigolfen“.

Strandbistro-Minigolf  
Neuenkoog 2, Stinteck

**Tipps**

**Strandbistro • Minigolf**

Fr./Sa./So.:

**Schnitzel „satt“**  
inkl. Pommes  
**9,90**

Neuenkoog 2 • Stinteck  
Tel. 04834/9843699

*Wind & Mehr*  
Geschenkidee zum Muttertag:  
**Kristalleuchter mit Teelicht**  
verschiedene Größen und Farben  
je € 9,95  
Alleestr. 34a • Büsum • Tel. 964897

**BISTRO**  
*hinterm Deich*  
Musik, Kultur & mehr  
Hausgemachte Kuchen & Torten  
Stinteck 19 • Westerdeichstrich

Eiscafé & Pizzeria  
**Venezia**  
Pizza • Pasta • Eisbecher  
Alle Speisen auch außer Haus!  
Bei Abholung jeder Pizza und jedes Nudelgerichts € 1,- Ermäßigung (außer auf Angebote)  
täglich geöffnet ab 9 Uhr  
Alleestr. 34 a • Tel. 0 48 34 / 88 77

Hautier-Boutique  
**Birgit's Tiernapf**  
... alles, was Ihr Tier glücklich macht!  
**Sonntag ist Muttertag!**  
**Noch kein Geschenk?**  
Wir haben alles für "Muttis Liebsten mit Beinen, Flügeln oder Flossen" ...  
... und tolle Angebote von Happy Dog!  
Heider Str. 15 a • Tel. 04834/984 36 36  
www.birgits-tiernapf.de

**Bilderausstellung im GVZ**

Unter dem Titel „Mein Schleswig-Holstein“ stellt Gisela Wolff ihre Bilder, Öl und Acryl auf Leinwand und in verschiedenen Größen, in der Lesehalle des Gäste- und Veranstaltungszentrum vom 1.- 31. Mai aus. Nach ihrer aktiven Zeit als Bankkauffrau bei einer Sparkasse hat sich die Künstlerin der Malerei wieder intensiver gewidmet, die sie schon seit ihrer Kindheit betrieben hat.. Besonders inspiriert hat Gisela Wolff von jeher die unterschiedliche schleswig-holsteinische Landschaft zwischen Nord- und Ostsee mit ihren ständigen Veränderungen, bedingt durch Wetter, Wolken, Wasser und Wind. Das Arbeiten mit den



verschiedenen Farben in Öl und Acryl macht ihr große Freude. Büsum ist seit nunmehr 12 Jahren die zweite Heimat geworden. Deshalb freut sich die Künstlerin besonders auf die Ausstellung, die während der Öffnungszeiten des Gäste- und Veranstaltungszentrums besucht werden kann.

**Helgoland-Marathon**

Einen Marathonlauf auf einem nur einen Quadratkilometer großen Eiland durchzuführen, ist nicht gerade naheliegend. Die Helgoländer machten es trotzdem und schufen so eines der skurrilsten Laufereignisse der Sportwelt, das nun bereits zum 17. Mal stattfindet. Was nach Schnapsidee klingt, nötigt den Läufern großen Respekt ab: Die Felseninsel muss insgesamt vier mal umrundet werden. Dabei sind zahlreiche Steigungen und Treppen zu überwinden. **Samstag, 9:15 Uhr, Helgoland Start und Ziel: Musikpavillon an der Landungsbrücke**

**Ossengoot-Wattwanderung**

Die „Büsumer Wattenlöpers“ Bodo und Antonie Spreu starten Sonntag um 15 Uhr zu einer großen Wattwanderung zum Ossengoot-Priel. Die Tour ist 8 – 10 km lang und dauert ca. 4 Stunden. Treffpunkt: Eingang Camping Nordsee.  
€ 10,- / Ki. € 5,- (ab 12 J.)  
Info und Anmeldung unter  
Tel. 0 48 34 / 36 05

**Wo gibt es Büsum spontan?**

Fast überall, wo es Brötchen gibt, an den Tankstellen, beim TMS und im Internet unter [www.buesum-spontan.de](http://www.buesum-spontan.de)

Wetter			
<b>Fr</b>	Max: 13 °C	12 – 25 km/h Böen – 52 km/h	
	Min: 10 °C		
<b>Sa</b>	Max: 13 °C	22 – 30 km/h Böen – 53 km/h	
	Min: 10 °C		
<b>So</b>	Max: 12 °C	20 – 29 km/h Böen – 53 km/h	
	Min: 10 °C		

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

**Tipps**

**Hotel - Restaurant „Tum Stürmann“**  
Hafenstr. 11-17 04834/8382  
**Fangfrischer Dorsch**  
gekocht, mit Salzkartoffeln & Senfsoße  
Portion € 9,90  
**Spare Ribs „satt“**  
(hausgemacht), mit Beilagen  
**€ 14,90**  
Sa/So: wechselnder Mittagstisch € 6,90  
Geöffnet Mo. – Fr. 17 – 21 Uhr  
Sa./So./Feiertage 12 – 14 + 17 – 21 Uhr

**SPORTCASINO**  
**BUNDESLIGA**  
Ab 15<sup>30</sup>: alle Spiele, alle Tore  
**Samstag: 1. Liga**   
**Sonntag: 2. Liga**   
Rosengrund 21 • Tel. (04834) 3887

**Strandrestaurant & Café „Zur Perle“**  
Jetzt wieder da: Olaf, der Spitzenkoch!  
Jeden Freitag ab 17 Uhr:  
**Spanferkel „satt“ € 10,90**  
mit verschiedenen Beilagen  
Täglich von 11 – 21 Uhr geöffnet  
Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47

**PROVINZIAL**  
Die Versicherung der Sparkassen  
Sönke Hansen e. K.  
Am Oland 2, 25761 Büsum  
Tel. 04834/2038  
buesum@provinzial.de  
www.provinzial.de/buesum

**ELFI'S TAXI**  
Flughtransfer • Kranken- Dialyse- Fern- u. Nachtfahrten  
(04834)  
**9 31 32**

Unser neuer Katalog liegt für Sie bereit!  
Ferienwohnungen  
Ferienhäuser  
Fahrradverleih  
**Büsum** Nordseestr. 27  
04834/95820  
www.urlaubsziel-buesum.de

TMS Büsum  
**Gäste-Info**  
Tel: (0 48 34) 90 90

## Tipps

**Kolles**  
**Alter Muschelsaal**  
 Freitag ab 17.30 Uhr  
 Fischer- und Bauernbuffet  
 16,90 € pro Person  
 kuschelig & muschelrig  
 Hafenstr. 27 • 25761 Büsum  
 Tel. 0 48 34 - 24 40

## Büsumer Theehaus

- neue Trends & klassische Tees
- feinstes Porzellan aus China
- Kunsthandwerk

Südstrand 7b • Tel. 965225  
 www.buesumer-theehaus.de

## BIOMARIS®

Gesundheit & Schönheit aus dem Meer  
**BIOMARIS Duft-Aktion**  
 vom 5. bis zum 11. Mai 2014

So verführerisch ...

Beim Kauf eines Duftes Ihrer Wahl erhalten Sie **20 % Rabatt** auf Ihren gesamten Einkauf.\*

\* Gilt auch für Angebote, Getränke ausgenommen. Nicht kombinierbar mit weiteren Aktionen.

**BIOMARIS SHOP BÜSUM**  
 Ehepaar Unger, Südstrand 7A

Restaurant  
am Priel

- Sonnenterrasse
- Kaffeegedecke

Durchgehend warme Küche (außer Mo.)  
 Dorfstr. 32 (zwischen den Deichen)  
 Warwerort • Tel. 04834/960469  
 www.restaurantampriel.de

Medi-Tape+Physio-Tape  
gegen Schmerzen

Sie kennen die bunten „Klebe-Streifen“ von der Olympiade, auf den Sportlern?

Wir kleben sie im Vitamaris für nur **€ 15,-**

Zum Beispiel bei Rückenschmerzen, Tennisellenbogen, Achillessehnenbeschwerden, Überlastung und vielem mehr. Ein Tape kann bis zu 6 Tage auf dem Körper bleiben.

**Vitamaris**  
 Wellness • Fitness • Therapien Büsum

Südstrand 5 • Tel.: 04834/ 909-124

## Restaurant

## „Tierra del Mar“

Sa. 10.5. – So. 11.5., 12<sup>00</sup> – 21<sup>00</sup> Uhr:

Muttertags-Knaller!

## Spargel „satt“

mit Fleisch und Fisch und riesigem  
 Spezialitätenbuffet

nur **€ 9,90**

Geöffnet Di. – So. von 11<sup>00</sup> – 21<sup>00</sup> Uhr

Hauptstr. 3 • Österdeichstrich vor Büsum  
 Tel. 0 48 34 / 98 48 10  
 Mobil. 0152 03594248

Minigolf-Platz **BÜSUMER KRABBE RESTAURANT** großer Kinderspielplatz  
 Küstenteller Täglich ab 11 Uhr geöffnet  
 „Land & Meer“: Lamm- u. Rotbarschfilet im Speckmantel,  
 Kräutersauce, Kartoffel-Möhrenstampf u. Gemüsechips **€ 14,90**  
 Nordseestr. • Sandstrand/Perlebucht • Tel. 04834/984879

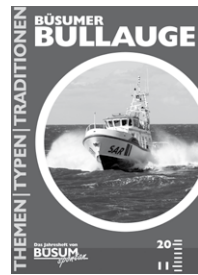
## Sammeln Sie schon „Bullaugen“?

Jetzt vier Jahreshefte von „Büsum spontan“

Unser farbiges Jahresheft bietet nicht nur eine Rückschau auf das vergangene Jahr, sondern auch interessante Bildberichte und Einblicke in die Büsumer Geschichte. Vier Ausgaben sind bereits erschienen:



In der Ausgabe von 2010 (blau) finden Sie Eindrücke vom Eiswinter, dem NDR-Open-Air und der Kitesurf-Trophy, erfahren mehr über „Lustfahrten“ nach Helgoland und über das gestörte Verhältnis des Herausgebers zu Rückenschwimmern.



Im 2011er-Bullauge (grün) nähert sich der Leser dem Nordseebad zu Wasser, zu Lande

und in der Luft: Er bekommt einen Einblick in den Alltag der Seenotretter; erfährt wie im Jahr 1900 das „Wattenlaufen mit Musik“ seinen Anfang nahm und lernt den „Fliegenden Fischer“ kennen. Außerdem weist das Heft nach, welch großen Nutzen die Welt aus der norddeutschen Art der Kommunikation ziehen kann.



Das 2012er-Heft (gelb) zeigt Impressionen von der Festwoche zum 175-jährigen

Badjubiläum, illustriert, wie sich die Perlebucht zu einer echten Perle wandelt, blickt zurück ins Jahr 1962, als Büsum nur knapp einer Flutkatastrophe entkam – und im „letzten Wort“ erfahren Sie mehr über den Onlinekauf eines Tauchsieders, als Sie je wissen wollten.



Die zum Jahreswechsel erschienene Ausgabe 2013 (rot) beschäftigt sich unter anderem mit der neuen

Familienlagune, der Deichverstärkung am Hauptstrand und dem Leuchtturm, der letztes Jahr 100 Jahre alt wurde. Das Heft schließt mit einer augenzwinkernden Betrachtung über den weitreichenden Einfluss von Straßennamen auf das Leben der Anlieger.

Erhältlich im örtlichen Buch- und Zeitschriftenhandel. Preis: € 5,- (Ausg. 2013 € 5,50,-)

www.buesumer-bullauge.de

**+** Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112  
**Ärztl. Notdienst** 116 117  
 Anlaufpraxis im Ärztehaus, Westerstr. 30  
**Apotheken-Notdienst**  
 Tertius-Apotheke, Westerstr. 39 (0 48 34) 92 39  
**Zahnärztl. Notdienst** (04 81) 8 55 67 89  
**Tierärztl. Notdienst** 0700 - 88 22 11 00

## Tipps

... zum Muttertag: **Thomas Sabo**  
 CHARM UP YOUR LIFE  
**NORDIA**  
 Uhren & Schmuck  
 Alleestr. 34 • 25761 Büsum  
 Tel. 0 48 34/91 99 • Fax 91 98

**Schäferei Rolfs**  
**WILLKOMMEN**  
**IM BAUERNHOFCAFÉ ...**  
 Mo-Sa 10 – 18 Uhr geöffnet  
 So+Feiertag. 13 – 18 Uhr geöffnet  
**Frühstücksbuffet**  
 ab 8 Uhr (nur nach Anmeldung)  
**Kuchen & Torten**  
 Viel Spaß für Kinder gibt's in  
 der Spielscheune nebenan  
 Marschenweg 26 • Büsumer Deichhausen  
 Tel.04834/962796 • www.schaeferei-rolfs.de

**E** Aktivmarkt  
 EDEKA **Wolff-Dietrich Bill**  
**Öffnungszeiten:**  
 Mo. – Sa. 7 – 20<sup>00</sup> Uhr  
 So. 11<sup>30</sup> – 17<sup>30</sup> Uhr  
 – Lieferservice –  
 Nordseestr. 16  
 Tel. 0 48 34 - 95 950

**Zur alten Post**  
 an der Fischerkirche • Tel. 0 48 34 / 9 51 00  
**Hotel und Restaurant**  
**– Frischer dt. Spargel –**  
 Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:  
 Deichlammbraten  
 mit Schmorkohl, Kräutersauce  
 und Petersilienkartoffeln **9,50**  
 Rotbarschfilet „Wiener Art“,  
 mit Bratkartoffeln, Aioli  
 und Salatbeilage **8,90**  
 Wir empfehlen hierzu 1 Glas  
 1/10 ltr. Moselwein **1,-**

**Impressum**  
 Gesamtherstellung: Klüwerbung  
 Werbeagentur & Verlag e. K.  
 Kai Klüwer  
 Trischenweg 12 • 25761 Büsum  
 Tel.: (0 48 34) 960 480  
 Fax: (0 48 34) 960 488  
 E-Mail: info@buesum-spontan.de  
 Fotos: Klüwerbung, TMS Büsum,  
 Veranstalter  
 Der Verlag übernimmt keine  
 Haftung für die Richtigkeit der  
 Terminangaben  
 Anzeigenpreisliste  
 Nr. 6 vom 29.06.11